

Psalm 103:13

Mizmor Qof-Gimmel, pasuk Yod-Gimmel

ּכְּהֵם אָב עַל־בְּגֵים רִחֵם יְהוָה עַל־יְרֵאָיו:

The Care of our Heavenly Father...

<u>ע</u> ל-יְרֵאָיו	יְהוָה	רִתַם	עַל-בָּנִים	אָב	כְּרַחֵם
al' – ye-rei-ahv'	Adonai	ree-cham'	al'– bah -neem'	ahv'	ke'-ra- c<u>h</u>eim'
ינָל -prep "upon" ליב adj /n mpl "fearing, pious, reverent, trusting" (ones) ירָרָא ירָרָא	יהוה - n abs "YHVH, LORD" fr> הָיָה - v "to be" -אֶהְיֶה" I am"	-v "pity, feels love, cares, attends show mercy" piel prf 3ms	יעל - prep "upon, on, for" - n ms "son, child" - m pl sfx קנה- to build	ראָב n ms "father, Abba, caregiver, forefather" אבא-aram	ې- pfx "as, like" پښت -v "pity, love, has mercy / compassion" piel infin cstr
[so] the LORD has compassion on those who trust him			like the compassion of a father upon his children		

בּּגָים רָחַם אָב עַל־בָּגָים רִחַם יְהוָה עַל־יְרֵאָיו:

"As a father has compassion on his children, so the LORD has compassion on those who trust in him." (Psalm 103:13)

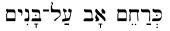
καθώς οἰκτίρει πατὴρ υἱούς οἰκτίρησεν κύριος τοὺς φοβουμένους αὐτόν (LXX)

Sefer Tehillim:

כרוזם אב עַכ^רבצים רוזם יהוה עַכ^ריראיו

For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.

Psalm 103:13



As a father has compassion on his children

רִחֵם יְהוָה עַל־יְרֵאָיו:

so the LORD has compassion on those who trust Him.